

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- Kommissionens förordning (EG) nr 870/96 av den 14 maj 1996 om återinförande av förmånstullar vid import av enkelblommiga nejlikor (standard) med ursprung i Marocko 1
- * Kommissionens förordning (EG) nr 871/96 av den 14 maj 1996 om ändring av förordning (EEG) nr 2245/90 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för produkter som omfattas av KN-numren 0714 10 91 och 0714 90 11 med ursprung i stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-staterna) eller i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) 3
- Kommissionens förordning (EG) nr 872/96 av den 14 maj 1996 om undantag från förordning (EG) nr 1370/95 beträffande datum för utfärdande av exportlicenser för griskött 10
- * Kommissionens förordning (EG) nr 873/96 av den 14 maj 1996 om ändring av förordning (EG) nr 3016/95 om öppnande av gemenskapstullkvoter för 1996 för får och getter samt för får- och getkött som omfattas av KN-numren 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 och 0204 11
- * Kommissionens förordning (EG) nr 874/96 av den 14 maj 1996 om import av renrasiga avelsdjur av får- och getras från tredje land 12
- * Kommissionens förordning (EG) nr 875/96 av den 14 maj 1996 om ändring av förordning (EEG) nr 1442/93 om tillämpningsföreskrifter för ordningen för import av bananer till gemenskapen ⁽¹⁾ 14
- * Kommissionens förordning (EG) nr 876/96 av den 14 maj 1996 om ändring av förordning (EG) nr 1600/95 om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och öppnande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 1474/95 om öppnande och förvaltning av de tullkvoter för ägg och äggalbumin som följer av de avtal som slutits inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan 17

(¹) Text av betydelse för EES

1

(Fortsättning på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt en begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fetstil och föregås av en asterisk.

Innehåll (Fortsättning)	Kommissionens förordning (EG) nr 877/96 av den 14 maj 1996 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	19
	Kommissionens förordning (EG) nr 878/96 av den 14 maj 1996 om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick	21
	Kommissionens förordning (EG) nr 879/96 av den 14 maj 1996 om ändring av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter	23
	Kommissionens förordning (EG) nr 880/96 av den 14 maj 1996 om tillfälligt upphörande med utfärdande av exportlicens för vissa mjölkprodukter och om i vilken utsträckning sådana kan beviljas	25

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

96/312/EG:

- * Kommissionens beslut av den 22 april 1996 om ändring av beslut 92/452/EEG om upprättande av en förteckning över embryosamlingsgrupper som godkänts i tredje land för export av embryon från nötkreatur till gemenskapen ⁽¹⁾.....

26

Rättelser

- * Rättelse till rådets förordning (EG) nr 866/96 av den 13 maj 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt Gatt artikel XXIV.6 avslutats (EGT nr L 117 av den 14.5.1996)

28

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

*(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)***KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 870/96**

av den 14 maj 1996

om återinförande av förmånstullar vid import av enkelblommiga nejlikor (standard) med ursprung i Marocko

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

— tre marknadsdagar i följd, efter upphävande enligt artikel 2.2 b i den förordningen.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

I kommissionens förordning (EG) nr 2524/95⁽⁵⁾ fastställs gemenskapens producentpriser på nejlikor och rosor för tillämpningen av förfarandet vid import från de berörda länderna.med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 4088/87 av den 21 december 1987 om fastställande av villkoren för tillämpning av förmånstullar på import av vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 539/96⁽²⁾, särskilt artikel 5.2 b i denna, ochI kommissionens förordning (EEG) nr 700/88⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2917/93⁽⁷⁾, fastställs tillämpningsföreskrifter för dessa förfaranden.

med beaktande av följande:

I förordning (EEG) nr 4088/87 fastställs villkoren för tillämpningen av förmånstullar på storblommiga rosor, småblommiga rosor, nejlikor och prydnadsnejlikor (på kvist) inom gränserna för de tullkvoter som årligen öppnas för import av färska snittblommor till gemenskapen.

De representativa marknadskurser som anges i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁹⁾, används för att räkna om belopp uttryckta i tredje lands valutor och som grundval för fastställande av jordbruksomräkningskurserna i medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser för tillämpningen och fastställandet av dessa omräkningskurser fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93⁽¹⁰⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2853/95⁽¹¹⁾.Genom rådets förordning (EG) nr 1981/94⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 585/96⁽⁴⁾ öppnas och föreskrivs förvaltningen av gemenskapens tullkvoter för färska snittblommor och blomknoppar med ursprung i Cypern, Jordanien, Marocko och Israel.Den förmånstull som fastställs för enkelblommiga nejlikor (standard) med ursprung i Marocko genom förordning (EG) nr 1981/94 upphävs genom kommissionens förordning (EG) nr 799/96⁽¹²⁾.

I artikel 2.3 i förordning (EEG) nr 4088/87 föreskrivs att förmånstullarna skall återinföras för en given produkt med ursprung i ett givet land om priserna för den importerade produkten (utan avdrag för hel tull) i fråga om minst 70 % av de kvantiteter för vilka priser finns tillgängliga på representativa importmarknader i gemenskapen är minst 85 % av gemenskapens producentpris under en period som beräknas från och med den faktiska dagen för upphävande av den faktiska förmånstullen

På grundval av de prisnoteringar som har gjorts i enlighet med förordningarna (EEG) nr 4088/87 och (EEG) nr 700/88 måste det konstateras att villkoret för att återinföra den förmånstull som föreskrivs i artikel 2.3 sista strecksatsen i förordning (EEG) nr 4088/87 är uppfyllt i fråga om enkelblommiga nejlikor (standard) med ursprung i Marocko. Förmånstullen bör därför återinföras.

— två marknadsdagar i följd, efter upphävande enligt artikel 2.2 a i den förordningen,

⁽⁵⁾ EGT nr L 258, 28.10.1995, s. 42.⁽⁶⁾ EGT nr L 72, 18.3.1988, s. 16.⁽⁷⁾ EGT nr L 264, 23.10.1993, s. 33.⁽⁸⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.⁽⁹⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.⁽¹⁰⁾ EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 96.⁽¹¹⁾ EGT nr L 299, 12.12.1995, s. 1.⁽¹²⁾ EGT nr L 108, 1.5.1996, s. 45.⁽¹⁾ EGT nr L 382, 31.12.1987, s. 22.⁽²⁾ EGT nr L 79, 29.3.1996, s. 6.⁽³⁾ EGT nr L 199, 2.8.1994, s. 1.⁽⁴⁾ EGT nr L 84, 3.4.1996, s. 8.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I fråga om import av enkelblommiga nejlikor (standard) (KN-nummer ex 0603 10 13 och ex 0603 10 53) med ursprung i Marocko skall den förmånstullsats som fastställdes i den ändrade förordningen (EG) nr 1981/94 återinföras.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 maj 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 871/96

av den 14 maj 1996

om ändring av förordning (EEG) nr 2245/90 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för produkter som omfattas av KN-numren 0714 10 91 och 0714 90 11 med ursprung i stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-staterna) eller i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3290/94 av den 22 december 1994 om de anpassningar och övergångsåtgärder som krävs inom jordbrukssektorn för att genomföra avtalen som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan⁽¹⁾, särskilt artikel 3.1 i denna,

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2245/90 ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ändras på följande sätt:

a) Artikel 1.2 och 1.3 skall ersättas med följande:

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3093/95 av den 22 december 1995 om fastställande av de tullsatser som gemenskapen efter förhandlingar enligt GATT artikel XXIV.6 skall tillämpa som en följd av Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning till Europeiska unionen⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

"2. Utan hinder av bestämmelserna i punkt 1 skall de nedsatta tullsatser som återfinns i bilagan och som är tillämpliga för import av nedan omnämnda produkter med ursprung i AVS-staterna minskas enligt följande:

med beaktande av följande:

— med 2,19 ecu per 1 000 kg för produkter som omfattas av KN-nummer 0714 10 99 och ex 0714 90 19, med undantag för arrowrot,

I kommissionens förordning (EG) nr 2023/95 av den 21 augusti 1995 om en tillfällig anpassning av de särskilda bestämmelserna för import av ersättningsprodukter för spannmål och produkter framställda av spannmål och ris enligt förordning (EEG) nr 2245/90 för att genomföra det jordbruksavtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan⁽³⁾ anpassas tillfälligt kommissionens förordning (EEG) nr 2245/90⁽⁴⁾ i alla eller i en del. Vissa fel har insmugit sig i denna förordning i språkversioner. Dessa fel måste följaktligen rättas till. I synnerhet har inte bilagan till förordning (EG) nr 2023/95 lagts till förordning (EEG) nr 2245/90. Den korrigerade versionen av bilagan bör läggas till genom den här förordningen.

— med 4,38 ecu per 1 000 kg för produkter som omfattas av KN-nummer 0714 10 10 och ex 1106 20, med undantag för mjöl och pelletar av arrowrot,

— med 50 % för produkter som omfattas av KN-nummer 1108 14 00 och ex 1108 19 90, med undantag för arrowrotsstärkelse.

I artikel 4.1 i förordning (EG) nr 3093/95 sänks tullsattserna till noll för beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur och som omfattas av KN-nummer 2309 10 11 och 2309 10 31.

3. Utan hinder av punkt 1 skall de tullar som är tillämpliga för import av följande produkter med ursprung i AVS-staterna inte tas upp för dessa produkter:

— sötpotatis som omfattas av KN-nummer 0714 20 10,

— produkter som omfattas av KN-nummer 0714 10 91,

— arrowrot som omfattas av KN-nummer ex 0714 90,

— mjöl och pelletar av arrowrot som omfattas av KN-nummer ex 1106 20,

— arrowrotsstärkelse som omfattas av KN-nummer ex 1108 19 90."

⁽¹⁾ EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽²⁾ EGT nr L 334, 30.12.1995, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 198, 23.8.1995, s. 15.

⁽⁴⁾ EGT nr L 203, 1.8.1990, s. 47.

b) Följande punkt 4 skall läggas till:

"4. Trots bestämmelserna i punkt 1 skall de tullar som är tillämpliga för import av följande produkter inte tas ut för någon av dessa produkter från och med den 1 januari 1996:

— Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur och som omfattas av KN-nummer 2309 10 11 och 2309 10 31".

2. Den text som utgör bilaga till den här förordningen skall läggas till som bilaga.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1995 till och med den 30 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

KN-nr	Varuslag	Tillämplig tull
1	2	3
0714	Maniok-, arrow- och salepsrot, jordärtskockor, batater (sötpotatis) och liknande rötter, stam- eller rotknölar med hög halt av stärkelse eller inulin, färska, kylda, frysta eller torkade, hela eller i bitar och även i form av pelletter, märg av sagopalm:	
0714 10	– Maniokrot (kassava):	
0714 10 10	– – Pelletter av mjöl	13,5 ecu/100 kg netto
	– – Andra slag:	
ex 0714 10 91	– – – Av sådana slag som används som livsmedel, i förpackningar med en nettovikt av högst 28 kg, antingen färska och hela eller utan skal och frysta, även skivade	13,9 ecu/100 kg netto
0714 10 99	– – – Andra	13,5 ecu/100 kg netto
0714 90	– Andra slag:	
	– – Arrowrot, salepsrot och liknande rötter, stam- och rotknölar med hög halt av stärkelse:	
ex 0714 90 11	– – – Av sådana slag som används som livsmedel, i förpackningar med en nettovikt av högst 28 kg, antingen färska och hela eller utan skal och frysta, även skivade	13,9 ecu/100 kg netto
0714 90 19	– – – Andra	13,5 ecu/100 kg netto
1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg (!):	
1102 20	– Av majs:	
1102 20 10	– – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	247,4 ecu/ton
1102 20 90	– – Annat	140,2 ecu/ton
1102 30 00	– Av ris	198,5 ecu/ton
1102 90	– Annat:	
1102 90 10	– – Av korn	243,7 ecu/ton
1102 90 30	– – Av havre	234,3 ecu/ton
1102 90 90	– – Annat	140,2 ecu/ton
1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletter av spannmål (!):	
	– Krossgryn samt grovt mjöl (inbegripet fingryn):	
1103 12 00	– – Av havre	234,3 ecu/ton
1103 13	– – Av majs:	
1103 13 10	– – – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	247,4 ecu/ton
1103 13 90	– – – Annat	140,2 ecu/ton
1103 14 00	– – Av ris	198,5 ecu/ton
1103 19	– – Av annan spannmål:	
1103 19 10	– – – Av råg	243,7 ecu/ton
1103 19 30	– – – Av korn	243,7 ecu/ton
1103 19 90	– – – Av annan spannmål	140,2 ecu/ton
	– Pelletter:	
1103 21 00	– – Av vete	250,3 ecu/ton
1103 29	– – Av annan spannmål:	
1103 29 10	– – – Av råg	243,7 ecu/ton
1103 29 20	– – – Av korn	243,7 ecu/ton
1103 29 30	– – – Av havre	234,3 ecu/ton
1103 29 40	– – – Av majs	247,4 ecu/ton
1103 29 50	– – – Av ris	198,5 ecu/ton
1103 29 90	– – – Av annan spannmål	140,2 ecu/ton

KN-nr	Varuslag	Tillämplig tull
1	2	3
1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda (1):	
	– Spannmål, valsad eller bearbetad till flingor:	
1104 11	– – Korn:	
1104 11 10	– – – Valsat	138,3 ecu/ton
1104 11 90	– – – Bearbetad till flingor	270,9 ecu/ton
1104 12	– – Havre:	
1104 12 10	– – – Valsad	132,7 ecu/ton
1104 12 90	– – – Bearbetad till flingor	260,6 ecu/ton
1104 19	– – Annan spannmål:	
1104 19 10	– – – Vete	250,3 ecu/ton
1104 19 30	– – – Råg	243,7 ecu/ton
1104 19 50	– – – Majs	247,4 ecu/ton
	– – – Annan:	
1104 19 91	– – – – Risflingor	336,7 ecu/ton
1104 19 99	– – – – Annan	247,4 ecu/ton
	– Spannmål bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, bearbetad till pärlgryn, klippt eller gröpad):	
1104 21	– – Korn:	
1104 21 10	– – – Skalat	217,3 ecu/ton
1104 21 30	– – – Skalat och klippt eller gröpat	217,3 ecu/ton
1104 21 50	– – – Bearbetad till pärlgryn	339,6 ecu/ton
1104 21 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpat	138,3 ecu/ton
1104 21 99	– – – Annat	138,3 ecu/ton
1104 22	– – Havre:	
1104 22 20	– – – Skalad	234,2 ecu/ton
1104 22 30	– – – Skalad och klippt eller gröpad	234,2 ecu/ton
1104 22 50	– – – Bearbetad till pärlgryn	208,8 ecu/ton
1104 22 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpad	132,7 ecu/ton
1104 22 92	– – – Skurin	132,7 ecu/ton
1104 22 99	– – – Annan	132,7 ecu/ton
1104 23	– – Majs:	
1104 23 10	– – – Skalad, även klippt eller gröpad	220,1 ecu/ton
1104 23 30	– – – Bearbetad till pärlgryn	220,1 ecu/ton
1104 23 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpad	140,2 ecu/ton
1104 23 99	– – – Annan	140,2 ecu/ton
1104 29	– – Annan spannmål:	
	– – – Skalad, även klippt eller gröpad:	
1104 29 11	– – – – Vete	185,3 ecu/ton
1104 29 15	– – – – Råg	185,3 ecu/ton
1104 29 19	– – – – Annan spannmål	185,3 ecu/ton
	– – – Bearbetad till pärlgryn:	
1104 29 31	– – – – Vete	222,9 ecu/ton
1104 29 35	– – – – Råg	222,9 ecu/ton
1104 29 39	– – – – Annan spannmål	222,9 ecu/ton

KN-nr	Varuslag	Tillämplig tull
1	2	3
	— — — Inte vidare bearbetad än gröpad:	
1104 29 51	— — — — Vete	142,1 ecu/ton
1104 29 55	— — — — Råg	138,3 ecu/ton
1104 29 59	— — — — Annan spannmål	140,2 ecu/ton
	— — — Annan spannmål:	
1104 29 81	— — — — Vete	142,1 ecu/ton
1104 29 85	— — — — Råg	138,3 ecu/ton
1104 29 89	— — — — Annan spannmål	140,2 ecu/ton
1104 30	— Groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda:	
1104 30 10	— — Av vete	103,6 ecu/ton
1104 30 90	— — Av annan spannmål	102,7 ecu/ton
1106	Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713, av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller av produkter enligt kapitel 8:	
1106 20	— Av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714:	
1106 20 10	— — Denaturerat (?)	135,5 ecu/ton
1106 20 90	— — Andra slag	219,6 ecu/ton
1108	Stärkelse; inulin:	
	— Stärkelse:	
1108 11 00	— — Vetestärkelse	304,2 ecu/ton
1108 12 00	— — Majsstärkelse	219,6 ecu/ton
1108 13 00	— — Potatisstärkelse	219,6 ecu/ton
1108 14 00	— — Maniokstärkelse (kassavastärkelse)	219,6 ecu/ton
1108 19	— — Annan stärkelse:	
1108 19 10	— — — Risstärkelse	280,5 ecu/ton
1108 19 90	— — — Annan	219,6 ecu/ton
1109 00 00	Vetegluten, även torkad	533 ecu/ton
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:	
1702 30	— Druvsocker (inbegripet kemiskt ren glukos) samt sirap och andra lösningar av druvsocker, inte innehållande fruktsocker (fruktos) eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:	
	— — Annat:	
	— — — Andra:	
1702 30 51	— — — — I form av vitt kristallinsikt pulver, även agglomererat	27,6 ecu/100 kg netto
1702 30 59	— — — — Annat	21,3 ecu/100 kg netto
1702 30 91	— — — — I form av vitt kristallinsikt pulver, även agglomererat	27,6 ecu/100 kg netto
1702 30 99	— — — — Annat	21,3 ecu/100 kg netto
1702 40	— Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:	
1702 40 90	— — Annat	21,3 ecu/100 kg netto
1702 90	— Andra slag, inbegripet invertsocker:	
1702 90 50	— — Maltodextrin samt sirap och andra lösningar av maltodextrin	21,3 ecu/100 kg netto
	— — Sockerkulör:	
	— — — Annat:	
1702 90 75	— — — — I form av pulver, även agglomererat	29 ecu/100 kg netto
1702 90 79	— — — — Annat	20,2 ecu/100 kg netto

KN-nr	Varuslag	Tillämplig tull
1	2	3
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
2106 90	– Andra slag:	
	– – Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:	
	– – – Andra:	
2106 90 55	– – – – Av druvsocker eller maltodextrin	21,3 ecu/100 kg netto
2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter:	
2302 10	– Av majs:	
2302 10 10	– – Med ett stärkelseinnehåll av högst 35 viktprocent	56,7 ecu/ton
2302 10 90	– – Andra	123,5 ecu/ton
2302 20	– Av ris:	
2302 20 10	– – Med ett stärkelseinnehåll av högst 35 viktprocent	56,7 ecu/ton
2302 20 90	– – Andra	123,5 ecu/ton
2302 30	– Av vete:	
2302 30 10	– – Med ett stärkelseinnehåll av högst 28 viktprocent, förutsatt att högst 10 viktprocent passerar genom en sikt med en maskvidd av 0,2 mm eller, om mer än 10 viktprocent av varan passerar genom sikten, att askinnehållet i torrsubstansen av den siktade produkten är minst 1,5 viktprocent	56,7 ecu/ton (!)
2302 30 90	– – Andra	123,5 ecu/ton (!)
2302 40	– Av annan spannmål:	
2302 40 10	– – Med ett stärkelseinnehåll av högst 28 viktprocent, förutsatt att högst 10 viktprocent passerar genom en sikt med en maskvidd av 0,2 mm eller, om mer än 10 viktprocent av varan passerar genom sikten, att askinnehållet i torrsubstansen av den siktade produkten är minst 1,5 viktprocent	56,7 ecu/ton (!)
2302 40 90	– – Andra	123,5 ecu/ton (!)
2303	Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder, betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning, drav, drank och annat avfall från bryggerier eller brännerier, även i form av pelletar:	
2303 10	– Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder:	
2303 10 11	– – Återstoder från framställning av majsstärkelse (med undantag av koncentrerat majsstöpavatten):	
	– – – Med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av mer än 40 viktprocent	251 ecu/ton
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:	
ex 2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:	
	– – Innehållande stärkelse, glukos-, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51 – 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:	
	– – – Innehållande stärkelse, druvsocker, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin:	
	– – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:	

KN-nr	Varuslag	Tillämplig tull
1	2	3
2309 10 11	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	22,9 ecu/ton
2309 10 13	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	720,4 ecu/ton
2309 10 31	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	69,9 ecu/ton
2309 10 33	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	767,4 ecu/ton
2309 10 51	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	138,6 ecu/ton
2309 10 53	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	837 ecu/ton
ex 2309 90	— Andra slag: — — Andra: — — — Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51—1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter: — — — Innehållande stärkelse, druvsocker, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin: — — — — — Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:	
2309 90 31	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	22,9 ecu/ton
2309 90 33	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	720,4 ecu/ton
2309 90 41	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	69,9 ecu/ton
2309 90 43	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	767,4 ecu/ton
2309 90 51	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	138,6 ecu/ton
2309 90 53	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	837 ecu/ton

(¹) Vid avgörandet av om produkter skall klassificeras enligt KN-nummer 1102, 1103 och 1104 å ena sidan eller enligt KN-nummer 2302 10—2302 40 å andra sidan gäller att produkter enligt KN-nummer 1102, 1103 och 1104 skall uppfylla samtliga följande villkor:

- De skall ha en stärkelsehalt (bestämd med Ewers modifierade polarimetriska metod) som överstiger 45 viktprocent av torrsubstansen.
- Den skall ha en askhalt beräknad på torrsubstansen (efter avdrag för eventuellt tillsatta mineralämnen) som inte överstiger 1,6 viktprocent för ris, 2,5 viktprocent för vete och råg, 3 viktprocent för korn, 4 viktprocent för bovete, 5 viktprocent för havre och 2 viktprocent för övriga spannmålsslag.

Groddar av spannmål, även malda, klassificeras alltid enligt KN-nummer 1101 00 00 och 1102.

(²) För tillämpning av detta undernummer fordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 872/96

av den 14 maj 1996

om undantag från förordning (EG) nr 1370/95 beträffande datum för utfärdande av exportlicenser för griskött

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött⁽¹⁾, senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige samt genom förordning (EG) nr 3290/94⁽²⁾, särskilt artiklarna 8.2, 13.12 och 22 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 1370/95⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2739/95⁽⁴⁾, fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser för griskött.

I denna förordning föreskrivs att exportlicenser för grisköttsprodukter skall utfärdas måndagen efter den vecka som ansökan om licensen har lämnats in, om inga särskilda åtgärder vidtas av kommissionen under tiden. För veckan 13–19 maj 1996 innebär detta administrativa problem. Följaktligen bör utfärdandedagen för ansök-

ningar som lämnats in under den veckan flyttas till onsdagen den 22 maj 1996.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Trots artikel 3.3 i förordning (EG) nr 1370/95 skall de licenser som avses där och för vilka ansökningar lämnats in under veckan 13–19 maj 1996 utfärdas onsdagen den 22 maj 1996, om inte kommissionen under tiden har vidtagit någon av de åtgärder som avses i artikel 3.4 i den nämnda förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽³⁾ EGT nr L 133, 17.6.1995, s. 9.

⁽⁴⁾ EGT nr L 285, 29.11.1995, s. 11.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 873/96

av den 14 maj 1996

om ändring av förordning (EG) nr 3016/95 om öppnande av gemenskapstullkvoter för 1996 för får och getter samt för får- och gettkött som omfattas av KN-numren 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 och 0204

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3383/94 av den 19 december 1994 om vissa förfaranden för tillämpning av Europaavtalet om associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Bulgarien å andra sidan⁽¹⁾, särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

I bilaga XIIIa till Europaavtalet med Bulgarien⁽²⁾ fastställs vilka kvantiteter av får och getter samt av får- och gettkött som får importeras i enlighet med förmånssystemet inom tullkvoterna. Dessa kvoter öppnades för 1996 genom kommissionens förordning (EG) nr 3016/95⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 652/96⁽⁴⁾.

Genom kommissionens förordning (EG) nr 284/96 av den 14 februari 1996 om undantag från förordning (EG) nr 1439/95 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 3013/89 beträffande import och export av produkter inom sektorn för får- och gettkött och från förordning (EG) nr 3016/95 om öppnande av gemenskapstullkvoter för 1996 för får och getter samt för får- och gettkött som omfattas av KN-numren 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 och 0204⁽⁵⁾ ändras vissa importkvantiteter för perioden 1 januari till 30 juni 1996.

Europaavtalet ger också Bulgarien möjlighet att omvandla begränsade exportkvantiteter av levande djur till kvanti-

teter av kött. Bulgarien har bitt gemenskapen att omvandla 1 000 ton levande djur uttryckt i icke urbenad slaktkroppsvikt, som kan exporteras till gemenskapen under 1996, till 1 000 ton kött. Denna omvandling berör endast en begränsad del av den mängd av de produkter som härstammar från Bulgarien och som får komma in till gemenskapen enligt gemenskapstullkvoterna, och bör därför accepteras.

Som resultat av detta är det nödvändigt att anpassa de kvantiteter som fastställs för Bulgarien i bilaga II till förordning (EG) nr 3016/95 i enlighet med vad som antogs genom förordning (EG) nr 284/96.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för får- och gettkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga II till förordning (EG) nr 3016/95 skall kvantiteten levande djur för Bulgarien ersättas med "2 123" och kvantiteten kött från Bulgarien skall ersättas med "1 640".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 368, 31.12.1994, s. 5.

⁽²⁾ EGT nr L 358, 31.12.1994, s. 3.

⁽³⁾ EGT nr L 314, 28.12.1995, s. 35.

⁽⁴⁾ EGT nr L 91, 12.4.1996, s. 23.

⁽⁵⁾ EGT nr L 37, 15.2.1996, s. 16.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 874/96

av den 14 maj 1996

om import av renrasiga avelsdjur av får- och getras från tredje land

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Euro-
peiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3013/89 av
den 25 september 1989 om den gemensamma organisa-
tionen av marknaden för får- och getkött⁽¹⁾ senast ändrad
genom förordning (EG) nr 1265/95⁽²⁾, särskilt artikel 9 i
denna, och

med beaktande av följande:

Ingen importavgift skall betalas för renrasiga avelsdjur av
fårras som faller inom KN-nummer 0104 10 10 och
nedsatt importavgift skall betalas för renrasiga avelsdjur av
getras som faller inom KN-nummer 0104 20 10 vid
import till gemenskapen.

För att på ett riktigt sätt kunna tillämpa gemenskapsreg-
lerna på detta område bör begreppet renrasigt avelsdjur
definieras. De villkor som fastställs i artikel 4 i rådets
direktiv 94/28/EG av den 23 juni 1994 om principer för
zootekniska och genealogiska villkor för import från
tredje land av djur, sperma, ägg och embryon och om
ändring av direktiv 77/504/EEG om renrasiga avelsdjur av
nötkreatur⁽³⁾, måste användas i detta syfte.

För att säkerställa att importerade djur verkligen är
avsedda för avel, måste de åtföljas av härstamningsbevis
för sådana djur och importörerna måste förbinda sig att
hålla djuren levande under en viss tidsperiod.

Import av renrasiga avelsdjur som sker inom det kvot-
system som avses i kommissionens förordning (EG) nr
1439/95 av den 26 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter
för rådets förordning (EEG) nr 3013/89 beträffande
import och export av produkter inom sektorn för får- och
getkött⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr
2526/95⁽⁵⁾, bör emellertid undantas från detta tullkrav.

Eftersom det inte finns några bestämmelser om säkerhet
för att garantera att dessa djur skall hållas vid liv under
denna period, bör bestämmelser för avdelning VII i

kapitel 3 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12
oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemen-
skapen⁽⁶⁾, ändrad genom kommissionens förordning
(EEG) nr 2454/93⁽⁷⁾, tillämpas då kraven som rör den
nämnda perioden inte efterföljs.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga
med yttrandet från Förvaltningskommittén för får- och
getkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. När importavgifter tas upp skall ett levande djur av
får- eller getras betraktas som ett renrasigt avelsdjur som
faller inom KN-nummer 0104 10 10 respektive
0104 20 10, om de uppfyller de villkor som fastställs i
artikel 4 i direktiv 94/28/EG.

2. I den här förordningen skall dessutom endast
hondjur på upp till fyra års ålder betraktas som renrasiga
avelshonor.

Artikel 2

1. Innan de djur av får- eller getras som faller inom
KN-nummer 0104 10 10 respektive 0104 20 10, övergår
till fri omsättning och utom då import sker inom kvot-
systemen i enlighet med avdelning II i förordning (EG) nr
1439/95 skall kopior av härstamningsbevis och andra
dokument som föreskrivs i artikel 4 i direktiv 94/28/EG
för varje djur presenteras för tullmyndigheten.

Dessutom skall en skriven försäkran överlämnas till tull-
myndigheterna om att djuret, utom när det gäller force
majeure, inte kommer att slaktas inom tolv månader från
den dag då det förtullades.

2. Senast innan utgången av den femtonde månaden
efter övergången till fri omsättning skall bevis överlämnas
till den tullmyndighet som åsyftas i paragraf 1 om att
djuret

⁽¹⁾ EGT nr L 289, 7.10.1989, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 123, 3.6.1995, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 178, 12.7.1994, s. 66.

⁽⁴⁾ EGT nr L 143, 27.6.1995, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT nr L 258, 28.10.1995, s. 48.

⁽⁶⁾ EGT nr L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT nr L 253, 11.10.1993, s. 1.

- a) inte har slaktats innan den tidsgräns som fastställs i punkt 1 har löpt ut och att det har registrerats eller införts i en stambok, eller
- b) av hälsoskäl har slaktats innan tidsgränsen löpt ut eller har avlidit på grund av sjukdom eller olycka.

Beviset som anges i a skall bestå av ett intyg som utarbetats av avelsorganisationen eller -föreningen och som officiellt godkänts av medlemsstaterna i överensstämmelse med kommissionens beslut 90/254/EEG⁽¹⁾ eller av en officiell tjänst i den medlemsstat som för stamboken. De

bevis som anges i b skall bestå av ett intyg som utarbetats av ett officiellt organ som utsetts av medlemsstaten.

3. Om kravet som gäller perioden på tolv månader inte beaktas, utom då punkt 2 b tillämpas, skall det leda till en klassificering av djuren i fråga inom KN-koderna 0104 10 80 respektive 0104 20 90 samt till indrivning av importavgifter som inte erlagts i enlighet med avdelning VII i förordning (EEG) nr 2913/92.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 8.6.1990, s. 30.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 875/96

av den 14 maj 1996

om ändring av förordning (EEG) nr 1442/93 om tillämpningsföreskrifter för ordningen för import av bananer till gemenskapen

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

den kvotandel som fastställs för det berörda ursprungslandet inte överskrids.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

I artiklarna 10.3 och 17.4 i förordning (EEG) nr 1442/93 anges villkoren för utfärdande av nytilldelningslicenser för kvantiteter som inte utnyttjats i de licenser som utfärdats för föregående kvartal samma år. För att säkra förvaltningen av traditionella AVS-kvantiteter och av fastställda andelar för vissa länder eller grupper av leverantörer till följd av ramavtalet om bananer som ingicks i samband med de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguay-rundan, bör det föreskrivas att nytilldelningslicensen utfärdas för samma ursprung som den första licensen som inte helt eller delvis utnyttjats.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 404/93 av den 13 februari 1993 om den gemensamma organisationen av marknaden för bananer⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94⁽²⁾, särskilt artikel 20 i denna, och

med beaktande av följande:

Kvartalsförvaltningen av de andelar som genom förordning (EEG) nr 404/93 tilldelats var och en av "Öarna över vinden" vållar betydande problem för dessa AVS-regioner på grund av deras produktions- och försäljningsvillkor samt deras svårigheter med att organisera punktliga och regelbundna sändningar. Det är berättigat att bevilja deras begäran och utfärda importlicenser för bananer med ursprung i "Öarna över vinden". Följaktligen bör de vägledande kvantiteter som fastställs varje kvartal enligt artikel 14 i förordning (EEG) nr 1442/93 fastställas för det geografiska området "Öarna över vinden". Andelen för varje av dessa AVS-stater bör säkras årligen genom kontroll av varornas verkliga ursprung vid övergången till fri omsättning och genom kontroll av de ursprungsintyg som utfärdats av myndigheterna i leverantörsregionerna.

Enligt artikel 9.3 i kommissionens förordning (EEG) nr 1442/93⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1164/95⁽⁴⁾ skall en minskad procentsats tillämpas på alla ansökningar om importlicens avseende ett givet ursprung då de kvantiteter som ansökningarna avser kraftigt överstiger den vägledande kvantitet som fastställts för ursprunget i fråga för det kvartalet. I syfte att skydda små aktörer som endast använder ett givet ursprung, skall denna minskning inte tillämpas på ansökningar som avser en kvantitet om högst 150 ton såvida inte den tillgängliga kvantiteten för det innevarande året är förbrukad. I syfte att undvika att åtgärden kringgås och att ett obefogat antal sådana ansökningar inlämnas bör en tröskel fastställas per ursprung och när denna överstigs skall minskningskoefficienten återinföras. Denna tröskel skall emellertid inte tillämpas på ansökningar avseende kategori C från nya aktörer.

Av erfarenhet vet man att de kvartalskvantiteter som fastställs för den traditionella importen från AVS-staterna bör förvaltas smidigare, i enlighet med de förfaranden som tillämpas på den tullkvot som anges i artikel 18 i förordning (EEG) nr 404/93.

Alla aktörer i kategori C erhåller för närvarande inom ramen för tullkvoten importlicenser för de låga årliga kvantiteterna om, vilka för övrigt kan komma att utnyttjas helt vid en enda licensansökan. På grund av detta verkar det lämpligt att inte tillämpa någon minskningskoefficient på licensansökningar avseende kategori C så länge

På grund av det stora antalet meddelanden mellan kommissionen och medlemsstaterna samt i förekommande fall kontroller av vissa upplysningar, bör tidsfristen för utfärdande av importlicenser förlängas med några dagar för varje kvartal.

⁽¹⁾ EGT nr L 47, 25.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽³⁾ EGT nr L 142, 12.6.1993, s. 6.

⁽⁴⁾ EGT nr L 117, 24.5.1995, s. 14.

Säkerheten för importlicensen bör justeras för att ta hänsyn till ändringen i ecu av vissa priser och belopp som tillämpas för att utjämna följderna av avskaffandet av den

korrektionsfaktor som användes till och med den 31 januari 1995 för de omräkningskurser som tillämpas inom den gemensamma jordbrukspolitiken.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bananer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1442/93 ändras på följande sätt:

1. Sista meningen i artikel 9.3 första stycket skall ersättas med följande:

"Denna minskning skall emellertid inte tillämpas på ansökningar om licenser

— av kategorierna A och B som avser högst 150 ton, såvida den totala kvantitet som ansökningarna avser vad gäller ett visst ursprung inte överstiger 15 % av den totala kvantitet som alla ansökningar avser, och

— av kategori C."

2. Första stycket i artikel 10.3 skall ersättas med följande:

"Outnyttjade kvantiteter avseende samma ursprung skall efter ansökan fördelas på nytt till samma aktör, licensinnehavaren eller övertagande aktör, kvartalet därpå, men dock under samma år som den ursprungliga licensen utfärdats."

3. I artikel 11.1 skall "den tjugoförsta" ersättas med "den tjugotredje".

4. Artikel 14 skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 skall ersättas med följande:

"1. För varje kvartal skall det, på grundval av kriterierna i artikel 9.1, fastställas vägledande kvantiteter för utfärdandet av importlicenser för traditionella bananer med ursprung i AVS-staterna enligt definitionen i artikel 15a i förordning (EEG) nr 404/93.

För Saint Lucia, Saint Vincent och Grenadinerna, Dominica och Grenada skall en enhetlig vägledande kvantitet fastställas med beteckningen 'Öarna över vinden'."

b) Punkt 3 skall utgå.

c) Punkt 4 skall ersättas med följande:

"4. En ansökan om importlicens skall uppfylla följande krav för att tas upp till behandling:

a) Den skall åtföljas av originalet till ett intyg utfärdat av de behöriga myndigheterna i den

berörda AVS-staten och styrka bananernas ursprung i enlighet med förslaget i bilaga III.

b) Följande skall anges:

— 'traditionella AVS-bananer — förordning (EEG) nr 404/93', i fältet 'Anteckningar' och i fält 24.

— uppgifter om ursprungsland i fält 8 eller 'Öarna över vinden' för varor med ursprung i Saint Lucia, Saint Vincent och Grenadinerna, Dominica och Grenada i fält 8.

c) Den får inte avse en kvantitet som är större än den som anges i bilagan till förordning (EEG) nr 404/93 för varje AVS-stat."

d) En ny punkt med följande lydelse skall läggas till som punkt 5:

"5. Importlicensen skall innehålla de påskrifter som avses i punkt 4 och varorna måste importeras från det land som anges i fält 8. Vad gäller de importlicenser som där 'Öarna över vinden' anges i fält 8 måste varorna importeras från en av de AVS-stater som anges i punkt 4 b."

5. Artikel 15 skall ersättas med följande:

"Artikel 15

Övergång till fri omsättning för traditionella AVS-bananer skall ske mot uppvisande av originalursprungsintyget EUR.1 utfärdat av de behöriga myndigheterna i det berörda landet och som intygar bananernas ursprung.

Vid uppvisandet av en importlicens där 'Öarna över vinden' anges i fält 8 skall de behöriga tjänsterna på baksidan av denna licens anteckna vilken kvantitet som övergått till fri omsättning och varornas exakta ursprung, vilket intygas genom det uppvisade ursprungsintyget."

6. Artikel 16 skall ändras på följande sätt:

a) Första och andra stycket i punkt 1 skall ersättas med följande:

"1. Senast två arbetsdagar efter den sista dagen för inlämnande av ansökningar om importlicenser skall de behöriga nationella myndigheterna underrätta kommissionen om de kvantiteter som ingår i licensansökningar där ursprungslandet anges i fält 8. För 'Öarna över vinden' skall kvantiteterna även anges per ö.

De skall utfärda licenser för de kvantiteter och ursprung som anges i ansökningarna utom i det fall en enhetlig minskningskoefficient fastställts enligt punkt 2."

b) Punkt 2 skall ersättas med följande:

"2. Om de kvantiteter för ett visst ursprung för vilka ansökningar har inlämnats för ett kvartal väsentligt överskrider de fastställda vägledande kvantiteterna skall en enhetlig procentsats med vilken kvantiteterna skall minskas fastställas och denna skall tillämpas på alla ansökningar om importlicens som anger det berörda ursprungslandet.

Om de kvantiteter för vilka ansökningar har inlämnats överskrider de tillgängliga traditionella kvantiteterna för ett visst ursprung skall kommissionen fastställa en procentsats med vilken alla ansökningar avseende detta ursprung skall minskas."

7. Artikel 17 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 skall "den tjugoförsta" ersättas med "den tjugotredje".

b) Första stycket i punkt 4 skall ersättas med följande:

"Outnyttjade kvantiteter avseende samma ursprung skall efter ansökan fördelas på nytt till samma aktör, licensinnehavaren eller övertagande aktör, kvartalet därpå, men dock under samma år som den ursprungliga licensen utfärdats."

8) I artikel 19 skall "15 ecu" ersättas med "18,11 ecu".

9) I bilaga I skall de behöriga myndigheterna i Belgien, Danmark och Portugal vara:

"— BELGIEN

Bureau d'intervention et de restitution belge/
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel

— DANMARK

EU/direktoratet
Kampmannsgade 3
DK-1780 København V

— PORTUGAL

Ministério da Economia
Direcção-Geral do Comércio
Direcção de Serviços de Licenciamento do
Comércio Externo
Av. da República, 79
P-1094 Lisboa Codex"

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas för första gången på de ansökningar om importlicens som lämnas för tredje kvartalet 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 876/96

av den 14 maj 1996

om ändring av förordning (EG) nr 1600/95 om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och öppnande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 1474/95 om öppnande och förvaltning av de tullkvoter för ägg och äggalbumin som följer av de avtal som slutits inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguay-rundan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2931/95⁽²⁾, särskilt artikel 16.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2771/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg⁽³⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2916/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 6.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2783/75 av den 29 oktober 1975 om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2916/95, särskilt artikel 4.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 14 i kommissionens förordning (EG) nr 1600/95⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 694/96⁽⁷⁾, får ansökningar om importlicenser för tremånadersperioden 1 april–30 juni 1996 inom ramen för tullkvoter som inte anges per ursprungsland inlämnas endast under en tiodagarsperiod med början den 15 maj.

De avtal gemenskapen slutit inom ramen för förhandlingarna om artikel XXIV.6 i GATT⁽⁸⁾ kommer att medföra minskning av de mängder som får importeras inom ramen för vissa av dessa kvoter för den aktuella kvotperioden. För att undvika att dessa kvoter överskrids bör fristen för inlämnandet av licensansökningar för det fjärde kvartalet förlängas till dess att de aktuella kvot-

mängderna blivit definitivt fastställda. Artikel 14 i förordning (EG) nr 1600/95 måste därför ändras.

I artikel 5 i kommissionens förordning (EG) nr 1474/95⁽⁹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 573/96⁽¹⁰⁾, föreskrivs att ansökningar om importlicenser får inlämnas endast under en tiodagarsperiod med början den 15 maj. Med anledning av de överväganden som anges ovan bör tidsfristen för inlämnandet av ansökningarna även i detta fall förlängas till dess att de mängder som följer av förhandlingarna om artikel XXIV.6 i GATT blivit definitivt fastställda. Artikel 5 i förordning (EG) nr 1474/95 bör alltså ändras.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter och Förvaltningskommittén för ägg och fjäderfäkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I förordning (EG) nr 1600/95 skall sista meningen i artikel 14.1 ersättas med följande:

”Licensansökningar för perioden 1 april–30 juni 1996 får emellertid inlämnas endast under en period av tio dagar med början den 27 maj.”

2. I förordning (EG) nr 1474/95 skall sista meningen i artikel 5.1 ersättas med följande:

”Licensansökningar för perioden 1 april–30 juni 1996 får emellertid inlämnas endast under en period av tio dagar med början den 27 maj.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

⁽²⁾ EGT nr L 307, 20.12.1995, s. 10.

⁽³⁾ EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 49.

⁽⁴⁾ EGT nr L 305, 19.12.1995, s. 49.

⁽⁵⁾ EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 104.

⁽⁶⁾ EGT nr L 151, 1.7.1995, s. 12.

⁽⁷⁾ EGT nr L 97, 18.4.1996, s. 18.

⁽⁸⁾ EGT nr L 334, 20.12.1995, s. 25.

⁽⁹⁾ EGT nr L 145, 29.6.1995, s. 19.

⁽¹⁰⁾ EGT nr L 80, 30.3.1996, s. 54.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 877/96

av den 14 maj 1996

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2933/95⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-

rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 maj 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT nr L 307, 20.12.1995, s. 21.

⁽³⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 14 maj 1996 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(ecu/100 kg)</i>			<i>(ecu/100 kg)</i>			
KN-nr	Kod för tredje land (*)	Schablonvärde vid import	KN-nr	Kod för tredje land (*)	Schablonvärde vid import	
0702 00 30	052	131,5	0805 30 20	436	41,6	
	060	80,2		448	22,8	
	064	59,6		528	53,6	
	066	41,7		600	42,6	
	068	62,3		624	43,7	
	204	74,9		625	19,8	
	208	44,0		999	43,4	
	212	97,5		052	130,4	
	624	97,1		204	88,8	
	999	76,5		220	74,0	
	ex 0707 00 20	052		94,8	388	86,8
		053		156,2	400	72,1
		060		61,0	512	54,8
066		53,8	520	66,5		
068		69,1	524	100,8		
204		144,3	528	65,5		
624		87,1	600	73,7		
999		95,2	624	106,3		
0709 10 10		220	309,2	999	83,6	
		999	309,2	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	039	108,0
	0709 90 75	052	84,1		052	64,0
204		77,5	064		78,6	
412		54,2	284	75,5		
0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29	624	151,9	388	77,2		
	999	91,9	400	66,9		
	0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29	052	53,4	404	62,8	
		204	38,4	416	72,7	
		208	58,0	508	91,6	
		212	52,1	512	68,1	
		220	53,3	524	82,8	
388		40,5	528	69,5		
400		45,0	624	86,5		
		728	107,3			
		800	78,0			
		804	87,9			
		999	79,8			

(*) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 68/96 (EGT nr L 14, 19.1.1996, s. 16). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 878/96

av den 14 maj 1996

om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1101/95⁽²⁾, särskilt artikel 19.4 andra stycket i denna, och

med beaktande av följande:

Exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick fastställdes i kommissionens förordning (EG) nr 837/96⁽³⁾.

Tillämpningen av de närmare bestämmelserna i förordning (EG) nr 837/96 på de uppgifter som kommissionen

har kännedom om medför att de nu gällande exportbidragen bör ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EEG) nr 1785/81, odenaturerade och exporterade i obearbetat skick, fastställdes i bilagan till förordning (EG) nr 837/96 och skall ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 maj 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽²⁾ EGT nr L 110, 17.5.1995, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 114, 8.5.1996, s. 2.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 14 maj 1996 om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

Produktnummer	Bidragsbelopp ⁽¹⁾
	— ecu/100 kg —
1701 11 90 100	36,34 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	35,17 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	36,34 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	35,17 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— ecu/1 % sackaros × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3950
	— ecu/100 kg —
1701 99 10 100	39,50
1701 99 10 910	38,23
1701 99 10 950	38,23
	— ecu/1 % sackaros × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3950

⁽¹⁾ Tillämpligt på råsocker med utbyte på 92 %. Om utbytet är ett annat än 92 % skall det tillämpliga exportbidraget beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 17a.4 i förordning (EEG) nr 1785/81.

⁽²⁾ Fastställande upphävt genom kommissionens förordning (EEG) nr 2689/85 (EGT nr L 255, 26.9.1985, s. 12), ändrad genom förordning (EEG) nr 3251/85 (EGT nr L 309, 21.11.1985, s. 14).

⁽³⁾ Exportbidraget för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 462/96 är uppfyllda.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 879/96

av den 14 maj 1996

om ändring av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1101/95⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1423/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av produkter inom sockersektorn med undantag av melass⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2528/95⁽⁴⁾, särskilt andra stycket i artikel 1.2 och artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar fastställs genom kommissionens förordning (EG)

nr 1568/95⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 865/96⁽⁶⁾.

I enlighet med de regler och villkor för fastställande som anges i förordning (EG) nr 1423/95 medför de uppgifter som kommissionen har kännedom om att de belopp som nu är i kraft bör ändras enligt bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1423/95 skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 maj 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽²⁾ EGT nr L 110, 17.5.1995, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 141, 24.6.1995, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT nr L 258, 28.10.1995, s. 50.

⁽⁵⁾ EGT nr L 150, 1.7.1995, s. 36.

⁽⁶⁾ EGT nr L 116, 11.5.1996, s. 24.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 14 maj 1996 om ändring av de representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 99

(ecu)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,10	4,75
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,10	9,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,10	4,56
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,10	9,55
1701 91 00 ⁽²⁾	32,23	9,12
1701 99 10 ⁽²⁾	32,23	4,67
1701 99 90 ⁽²⁾	32,23	4,67
1702 90 99 ⁽³⁾	0,32	0,34

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 431/68 (EGT nr L 89, 10.4.1968, s. 3), såsom den ändrats.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 793/72 (EGT nr L 94, 21.4.1972, s. 1).

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 880/96

av den 14 maj 1996

om tillfälligt upphörande med utfärdande av exportlicens för vissa mjölkprodukter och om i vilken utsträckning sådana kan beviljas

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

därför tillfälligt upphöra, liksom utfärdandet av licenser
för dessa produkter där ansökan är under behandling.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Euro-
peiska gemenskapen,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av
den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av
marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast
ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr
2931/95⁽²⁾,

Artikel 1

1. Utfärdandet av exportlicenser för mjölkprodukter
som omfattas av KN-nummer 0402 91, 0402 99, 0406 30,
0406 90 23, 0406 90 78 och 0406 90 87 skall tillfälligt
upphöra under perioden 15–17 maj 1996.

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr
1466/95 av den 27 juni 1995, om särskilda tillämpnings-
föreskrifter för exportbidrag inom sektorn för mjölk och
mjölkprodukter⁽³⁾, senast ändrad genom kommissionens
förordning (EG) nr 823/96⁽⁴⁾, särskilt artikel 8.3 i denna,
och

2. Licensansökningar för produkter som omfattas av
KN-nummer 0402 91 och 0402 99 som är under behand-
ling och som skulle ha utfärdats från och med den 15 maj
1996 skall inte beviljas.

3. Licensansökningar för mjölkprodukter som omfattas
av KN-nummer 0406 som har inlämnats den 10 maj
1996 och som är under behandling och som skulle ha
utfärdats från och med den 17 maj 1966 skall beviljas.

med beaktande av följande:

4. Licensansökningar för produkter som omfattas av
KN-nummer 0406 30, 0406 90 23, 0406 90 78 och
0406 90 87 som har inlämnats den 13 och 14 maj 1996
och som är under behandling och som skulle ha utfärdats
från och med den 20 maj 1966 skall inte beviljas.

Marknaden för vissa mjölkprodukter karakteriseras av
osäkerhet. Det måste undvikas att ansökningar inlämnas
av spekulationsskäl och dels leder till en förvridding av
konkurrensen mellan aktörerna, dels hotar den fortsatta
exporten av dessa produkter under resten av perioden i
fråga. Utfärdandet av licenser för dessa produkter bör

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 maj 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 maj 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

⁽²⁾ EGT nr L 307, 20.12.1995, s. 10.

⁽³⁾ EGT nr L 144, 28.6.1995, s. 22.

⁽⁴⁾ EGT nr L 111, 4.5.1996, s. 9.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 april 1996

om ändring av beslut 92/452/EEG om upprättande av en förteckning över embryosamlingsgrupper som godkänts i tredje land för export av embryon från nötkreatur till gemenskapen

(Text av betydelse för EES)

(96/312/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 89/556/EEG av den 25 september 1989 om djurhållsvillkor för handel inom gemenskapen med och import från tredje land av embryon från tamdjur av nötkreatur⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 94/113/EG⁽²⁾ och särskilt artikel 8.1 i detta, och

med beaktande av följande:

I kommissionens beslut 92/452/EEG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 96/97/EG⁽⁴⁾ upprättas en förteckning över embryosamlingsgrupper som godkänts i tredje land för export av embryon från nötkreatur till gemenskapen.

Behöriga myndigheter i Förenta staterna har vidarebefordrat ändringar i sin förteckning över embryosamlingsgrupper.

Det är nu nödvändigt att ändra förteckningen över godkända grupper vad avser Förenta staterna.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Del 3 i bilagan till beslut 92/452/EEG, skall vad avser Förenta staterna ändras på följande sätt:

⁽¹⁾ EGT nr L 302, 10.10.1989, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 53, 24.2.1994, s. 23.

⁽³⁾ EGT nr L 250, 29.8.1992, s. 40.

⁽⁴⁾ EGT nr L 23, 30.1.1996, s. 20.

a) Följande grupp skall läggas till:

Godkännandennummer		Adress	Gruppens veterinär
Embryo-insamling	Embryo-produktion		
"96ID083 E635		Treasure Valley Transplants, Inc. 10410 Whispering Cliffs Dr Boise, ID	Dr George L. Holzer"

b) Följande grupper skall tas bort:

Godkännandennummer		Adress	Gruppens veterinär
Embryo-insamling	Embryo-produktion		
"92MD058 E745		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD	Dr W.L. Graves
93MD062 E1139		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD	Dr John Heizer"

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 22 april 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

RÄTTELSE

Rättelse till rådets förordning (EG) nr 866/96 av den 13 maj 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 117 av den 14 maj 1996)

Eftersom rådet inte har antagit ovannämnda förordning är offentliggörandet av förordningen ogiltig.
